



Glycosidic constituents from the roots and rhizomes of *Melicope pteleifolia*

Yang Zhang^{a,b,c,†}, Li-Jun Yang^{a,†}, Kun Jiang^a, Chang-Heng Tan^{a,*}, Jun-Jie Tan^a, Pei-Ming Yang^{b,*}, Da-Yuan Zhu^a

^a Department of Natural Medicinal Chemistry, Shanghai Institute of Materia Medica, Chinese Academy of Sciences, 555 Zuchongzhi Road, Shanghai 201203, PR China

^b Department of Chinese Traditional Medicine, Shanghai Institute of Pharmaceutical Industry, 1320 Beijing West Road, Shanghai 200040, PR China

^c Laboratory of Regeneromics, School of Pharmacy, Shanghai Jiaotong University, Shanghai 200240, PR China

ARTICLE INFO

Article history:

Received 8 July 2012

Received in revised form 10 August 2012

Accepted 21 August 2012

Available online 30 August 2012

Keywords:

Melicope pteleifolia

Rutaceae

Diglycosidic constituents

Pteleifosides A–G

ABSTRACT

Seven new diglycosidic constituents, named pteleifosides A–G (**1–7**), along with ten known glycosides, were isolated from the roots and rhizomes of *Melicope pteleifolia* (Champ. ex Benth.) T. Hartley. The structures of the isolated compounds were established on the basis of chemical and spectroscopic methods, mainly 1D and 2D NMR data and mass spectrometry.

© 2012 Elsevier Ltd. All rights reserved.

1. Introduction

Melicope pteleifolia (Champ. ex Benth.) T. Hartley (= *Melicope pteleifolia*, Rutaceae) is a deciduous shrub or arbor distributed in southern China and Southeast Asia. Its fresh leaves are a traditional vegetable among the Malaysian community,¹ and are also a main material of *Guangdong Herbal Tea*—a popular healthy drink in China, whereas its roots and barks, known as ‘*San-ya-ku*’ in traditional Chinese medicines, are acted as an antipyretic, anti-inflammatory, and analgesic agent to treat trauma, abscess, eczema, dermatitis, and hemorrhoids.² *M. pteleifolia* had been taxonomically assigned as *Euodia* genus with Latin name of *Euodia lepta* (Spreng.) Merr. (= *Euodia lepta* = *E. roxburghiana* Pierre) before 2009.³ Previous studies on the title plant disclosed numbers of ester-soluble constituents, such as benzopyrans, alkaloids, acetophenones, sesquiterpenes, and flavonoids.^{4,5} However, little is known about the water-soluble chemical profiles despite its water decoction is a main ingredient of ‘999 *weilai*’—a famous traditional Chinese medicine formula for the treatment of various gastritis. Our investigation focused on the water-soluble constituents of the roots and rhizomes, which led to the isolation of seven new diglycosidic compounds, named pteleifosides A–G (**1–7**), structurally as (3*S*,5*R*,6*R*,9*S*)-megastigman-3,6,9-triol 9-*O*- α -L-rhamnopyranosyl(1 \rightarrow 2)- β -D-glucopyranoside (**1**), (3*R*,9*S*)-megastigman-5-ene-

3,9-diol 9-*O*- α -L-rhamnopyranosyl(1 \rightarrow 2)- β -D-glucopyranoside (**2**), citroside A 6'-*O*- β -D-apiofuranoside (**3**), 2-pinen-5,10-diol 5-*O*- β -D-apiofuranosyl(1 \rightarrow 6)- β -D-glucopyranoside (**4**), homovanillyl alcohol 4-*O*- β -D-apiofuranosyl(1 \rightarrow 6)- β -D-glucopyranoside (**5**), (2*R*,3*R*)-dihydrokaempferol 3-*O*- β -D-apiofuranosyl(1 \rightarrow 6)- β -D-glucopyranoside (**6**), and (+)-lyoniresinol 9'-*O*- β -D-glucopyranosyl(1 \rightarrow 3)- β -D-glucopyranoside (**7**), together with ten known glycosides, tachioside (**8**),⁶ isotachioside (**9**),⁶ (+)-lyoniresinol 9'-*O*- β -D-glucopyranoside (**10**),⁷ cuneataside D (**11**),⁸ canthoside D (**12**),⁹ 1-*O*-(β -D-apiosyl(1 \rightarrow 6)- β -D-glucopyranosyl)-3-*O*-methylphloroglucinol (**13**),¹⁰ vanillyl alcohol 4-*O*- β -D-glucopyranoside (**14**),¹¹ melia-ionoside B (**15**),¹² syrigoylglycerol 9-*O*- β -D-glucopyranoside (**16**),¹³ and dihydrophaseic acid 3-*O*- β -D-glucopyranoside (**17**).¹⁴ The above compounds were reported from the title plant for the first time.

2. Results and discussion

Pteleifoside A (**1**) was isolated as an amorphous powder and its molecular formula was determined to be C₂₅H₄₆O₁₂ by HR-ESI-MS. Acid hydrolysis and GC analysis of **1** gave an L-rhamnose and a D-glucose as sugar moiety. The ¹H and ¹³C NMR spectra of **1** (Tables 1 and 2) showed signals for a β -glucopyranosyl at δ _H 4.41 (1H, *d*, *J* = 7.7 Hz) and δ _C 100.6, 79.5, 78.4, 77.8, 71.8, and 62.8, an α -rhamnopyranosyl at δ _H 5.24 (1H, *d*, *J* = 1.4 Hz) and 1.22 (3H, *d*, *J* = 6.2 Hz) as well as δ _C 101.9, 74.1, 72.1, 72.0, 69.5, and 17.9, and a C₁₃-aglycone unit which comprised four methyls at δ _H 1.22 (*d*, *J* = 6.2 Hz), 1.02 (*s*), 0.99 (*s*), and 0.96 (*d*, *J* = 6.6 Hz), four methylenes at δ _C 47.6, 40.7, 31.9, 32.1, three methines at δ _C 76.0, 67.3,

* Corresponding authors. Tel.: +86 21 50806728; fax: +86 21 50807088.

E-mail addresses: chtan@mail.shnc.ac.cn (C.-H. Tan), yangpeiming@yahoo.cn (P.-M. Yang).

[†] These authors contributed equally to this work.

Table 1
¹H NMR spectroscopic data for compounds **1–4**^a

No.	1 (500 MHz)	2 (500 MHz)	3 (400 MHz)	4 (400 MHz)
1	—	—	—	2.05 dd (6.6, 2.1)
2	1.63 m, 1.29 m	1.67 br d (12.1) 1.39 t (12.0)	1.91 ddd (12.5, 3.7, 1.7) 1.37 dd (12.5, 11.0)	—
3	3.76 tt (11.4, 4.6)	3.85 m	4.29 tt (11.2, 3.8)	5.62 br s
4	1.60 m, 1.39 m	2.19 dd (16.3, 5.2) 1.93 dd (16.3, 11.1)	2.46 ddd (13.4, 3.7, 1.7) 1.40 dd (13.4, 11.4)	2.39 dd (17.0, 2.0) 2.52 dd (17.0, 2.0)
5	1.92 dqd (10.4, 6.6, 4.4)	—	—	—
7	1.64 m, 1.61 m	2.06 td (13.3, 5.0) 1.95 td (13.3, 5.0)	—	2.71 dd (8.4, 6.6) 1.53 d (8.4)
8	1.74 m, 1.51 m	1.69 m, 1.58 m	5.95 s	1.32 s
9	3.88 m	3.94 m	—	0.93 s
10	1.22 d (6.2)	1.25 d (5.6)	2.20 s	3.91 br d (1.2)
11	0.99 s	1.05 s	1.16 s	—
12	1.02 s	1.073/1.068 s ^b	1.37 s	—
13	0.96 d (6.6)	1.65 s	1.47 s	—
1'	4.41 d (7.7)	4.440/4.438 d (7.7) ^b	4.50 d (7.7)	4.31 d (7.8)
2'	3.37 dd (8.9, 7.6)	3.35 dd (9.3, 7.8)	3.13 dd (9.3, 7.8)	3.14 dd (8.6, 7.8)
3'	3.46 dd (8.9, 8.5)	3.45 t (9.0)	3.34 m	3.35 m
4'	3.26 dd (9.7, 8.5)	3.27 dd (9.8, 8.8)	3.22 dd (9.5, 9.2)	3.23 dd (9.4, 9.0)
5'	3.21 ddd (9.7, 5.8, 1.6)	3.22 ddd (9.8, 5.6, 2.1)	3.32 m	3.32 m
6'	3.85 dd (11.9, 1.6) 3.65 dd (11.9, 5.8)	3.85 dd (11.8, 2.1)3.65 dd (11.8, 5.6)	3.94 dd (10.9, 1.2)3.50 dd (10.9, 6.0)	3.95 dd (11.0, 1.5)3.55 dd (11.0, 6.5)
1''	5.24 d (1.4)	5.18 br s	4.93 d (2.4)	4.99 d (2.2)
2''	3.89 dd (3.4, 1.4)	3.92 br s	3.89 d (2.4)	3.88 d (2.2)
3''	3.71 dd (9.6, 3.4)	3.64 br d (9.1)	—	—
4''	3.36 t (9.7)	3.37 dd (9.7, 9.3)	3.95 d (9.6), 3.76 d (9.6)	3.96 d (9.6), 3.76 d (9.6)
5''	4.14 dq (9.7, 6.2)	4.04 dq (9.4, 6.2)	3.56 s	3.58 s
6''	1.22 d (6.2)	1.20 d (6.2)	—	—

^a Measured in methanol-*d*₄, residue solvent peak at δ_{H} 3.31 ppm, *J* in Hz.^b Splitted signals caused by atropisomerism at 25 °C.**Table 2**
¹³C NMR spectroscopic data for compounds **1–4**

No.	1 ^a	2 ^a	3 ^a	3 ^b	4 ^a
1	41.5 (s)	38.8 (s)	36.8 (s)	36.1	40.4 (d)
2	47.6 (t)	49.3 (t)	49.7 (t)	50.1	148.2 (s)
3	67.3 (d)	65.7 (d)	63.6 (d)	62.3	121.2 (d)
4	40.7 (t)	42.9 (t)	48.3 (t)	47.7	37.3 (t)
5	35.1 (d)	125.6 (s)	78.3 (s)	77.8	82.0 (s)
6	76.8 (s)	138.2/138.1 (s) ^c	118.5 (s)	118.0	44.7 (s)
7	31.9 (t)	24.8/24.7 (t) ^c	212.9 (s)	211.6	39.2 (t)
8	32.1 (t)	36.6/36.4 (t) ^c	101.2 (d)	100.6	22.5 (q)
9	76.0 (d)	75.6/75.4 (d) ^c	200.7 (s)	197.6	20.1 (q)
10	21.1 (q)	20.92/20.88 (q) ^c	26.5 (q)	26.9	65.3 (t)
11	26.5 (q)	29.0 (q)	32.8 (q)	32.1	—
12	25.6 (q)	30.4 (q)	30.0 (q)	29.7	—
13	16.9 (q)	20.2 (q)	26.2 (q)	26.3	—
1'	100.6 (d)	100.6/100.5 (d) ^c	98.5 (d)	98.4	99.8 (d)
2'	78.4 (d)	79.25/79.19 (d) ^c	75.0 (d)	75.0	75.0 (d)
3'	79.5 (d)	79.3 (d)	78.2 (d)	78.9	78.2 (d)
4'	71.8 (d)	71.9 (d)	71.3 (d)	71.4	71.9 (d)
5'	77.8 (d)	77.9 (d)	76.4 (d)	76.6	76.6 (d)
6'	62.8 (t)	62.8 (t)	68.7 (t)	68.8	68.9 (t)
1''	101.9 (d)	102.3 (d)	110.8 (d)	110.9	111.0 (d)
2''	72.0 (d)	72.1 (d)	77.9 (d)	77.7	78.1 (d)
3''	72.1 (d)	72.4 (d)	79.8 (s)	80.2	80.5 (s)
4''	74.1 (d)	73.8 (d)	74.8 (t)	74.9	75.0 (t)
5''	69.5 (d)	69.8 (d)	65.5 (t)	65.4	65.8 (t)
6''	17.9 (q)	17.9 (q)	—	—	—

^a Measured in methanol-*d*₄, residue solvent peak at δ_{C} 49.0 ppm.^b Measured in pyridine-*d*₅, residue solvent peaks at δ_{C} 149.64, 135.31, and 123.29 ppm.^c Splitted signals caused by atropisomerism at 25 °C.

and 35.1, and two quaternary carbons at δ_{C} 76.8 and 41.5, indicating a trihydroxylated megastigmane diglycoside. The three hydroxyls of the aglycone were assigned on C-3, C-6, and C-9 based on the NMR data comparison with those of dihydroalangionoside A (**1a**) and dihydrodendranthemoside A (**1b**), which both have 3S,5R,6R,9R-configuration established by X-ray diffraction and

chemical conversion.¹⁵ Besides an additional rhamnopyranosyl unit presented in **1**, the main differences between the ¹³C NMR data of **1** and **1a** were observed at C-2', C-8, and C-10 ($\Delta\delta_{\text{C-1a}}$ = +3.3, -2.1 and +1.2, respectively), suggesting **1** to be 2'- α -L-rhamnopyranoside of C-9 diastereomer of **1a**.¹⁵

Previous studies disclosed an empirical rule that β -D-glucosylation on chiral secondary alcohols would cause non-equivalent shift changes on β -carbons, which was also appropriate to some diglycosides such as ginsenoside-R_d.¹⁶ Namely, 10-methyl would subject to greater shielding effect than C-8 when β -D-glucosylation occurred on 9R-hydroxymegastigmanes, and vice versa.^{15–18} The D-glucosylation shielding effects on C-8 and C-10 of **1** ($\Delta\delta_{\text{C-1b}}$ = -3.7 and -2.5 ppm, respectively) were opposite trends to those of **1a** ($\Delta\delta_{\text{C-1b}}$ = -1.6 and -3.7 ppm for C-8 and C-10, respectively), indicating 9S-configuration of **1**. The absolute structure of pteleifoside A (**1**) was therefore determined to be (3S,5R,6R,9S)-megastigman-3,6,9-triol 9-O- α -L-rhamnopyranosyl(1 \rightarrow 2)- β -D-glucopyranoside.

Pteleifoside B (**2**) was also obtained as an amorphous powder whose elemental composition C₂₅H₄₄O₁₁ was deduced from the HR-ESI-MS. The acid hydrolysis, ¹H and ¹³C NMR spectra (Tables 1 and 2) disclosed **2** to have the same sugar moiety of α -L-rhamnopyranosyl(1 \rightarrow 2)- β -D-glucopyranose with that of **1**. The ¹H and ¹³C NMR spectra (Tables 1 and 2) of the aglycone of **2** showed 13 carbon atoms and 22 carbon-bearing proton signals for a doublet methyl at δ_{H} 1.25 (d, *J* = 5.6 Hz), three singlet methyls at δ_{H} 1.65, 1.07, and 1.05, four methylenes at δ_{C} 49.3, 42.9, 36.6, and 24.8, two oxygen-bearing methines at δ_{C} 75.6 and 65.7, and three quaternary carbons at δ_{C} 138.2, 125.6, and 38.8, suggesting a dihydroxymegastigman-5-ene diglycoside.¹⁷ The ¹H and ¹³C NMR data of the aglycone portion of **2** were nearly superposed with those of linarioside B (**2a**) except for the side chain carbons (C-8 to C-10), suggesting a 9-isomer aglycone with that of **2a**.¹⁷ The observed β -D-glucosylation trend on C-8 (-4.2) and C-10 (-2.4) of **2** in contrast with those of linarioside A (**2b**) was opposite to

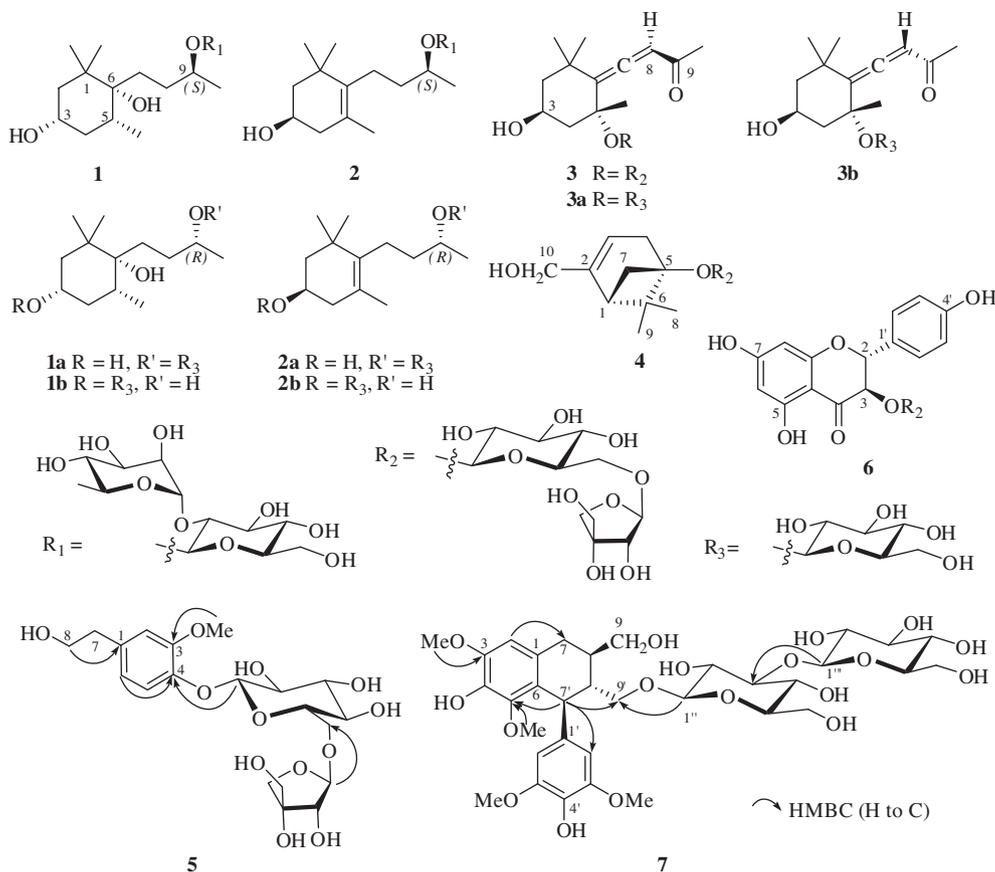


Figure 1. Structures of compounds 1–7, 1–3a and 1–3b.

that of **2a** and **2b** ($\Delta\delta_{2a-2b} = -1.8$ and -3.5 ppm for C-8 and C-10, respectively). Thus, pteleifoside B (**2**) was assigned to be (3*R*,9*S*)-megastigman-5-ene-3,9-diol 9-*O*- α -L-rhamnopyranosyl(1→2)- β -D-glucopyranoside.

It is interesting that some ¹H and ¹³C signals of **2** exist in pairs (Table 2), whereas it is not found in the NMR spectra of **1**. A reasonable explanation was that double bond between C-5 and C-6 of **2** obstructed the rapid rotation of the sugar unit around the glucosidic linkage with the aglycone to result into equilibrium of two conformational isomers,¹⁹ which was confirmed by the observation that the shift differences between those paired carbons tended to zero (Fig. 2) when ¹³C NMR spectrum of **2** was measured at rising temperatures.

Pteleifoside C (**3**) was isolated as an amorphous powder, whose ESI-MS (negative-ion mode) spectrum exhibited quasi-molecular

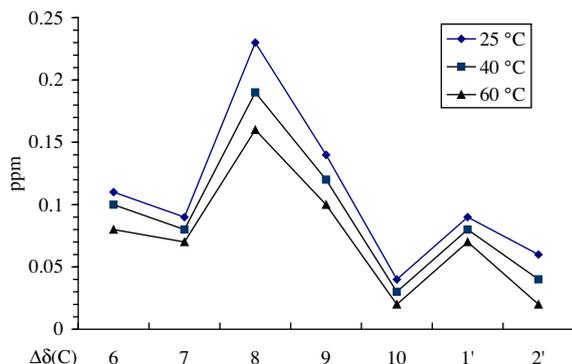


Figure 2. The shift differences of the paired carbons of **2** at different temperatures.

ion peaks at m/z 563 [$M+HCOO$]⁻ and 1035 ($[2M-H]$)⁻, indicating the molecular formula of C₂₄H₃₈O₁₂. The IR absorptions displayed the existences of hydroxyls (3417 cm⁻¹), an allenic moiety (1940 cm⁻¹) and a conjugated carbonyl group (1664 cm⁻¹).²⁰ After acid hydrolysis, **3** gave a D-apiose and a D-glucose as sugar moiety. The ¹H and ¹³C NMR spectra (Tables 1 and 2) of **3** exhibited signals for a β -apiofuranosyl(1→6)- β -glucopyranose at δ_H 4.93 (1H, d, $J = 2.4$ Hz) and 4.50 (1H, d, $J = 7.7$ Hz), and δ_C 98.5, 78.2, 76.4, 75.0, 71.3, and 68.7, as well as 110.8, 79.8, 77.9, 74.8, and 65.5, an allenic unit at δ_H 5.95 (s) and δ_C 212.9 (s), 118.5 (s) and 101.2 (d), an α,β -unsaturated carbonyl at δ_C 200.7, four tertiary methyls at δ_H 2.20, 1.47, 1.37, and 1.16, two sp³ quaternary carbons at δ_C 78.3 and 36.8, one oxy-bearing methine at δ_C 63.6, and two methylenes at δ_C 49.7 and 48.3, diagnostic of grasshopper ketone.²⁰ The diglycosylation position of **3** was reasonably assigned on C-5 rather than C-3 on the basis of downfield shift of a quaternary carbon at 78.3 ppm. The ¹³C NMR data (in CD₃OD) of **3** were very similar to those of citrosides A (**3a**) and B (**3b**)²⁰ of which represented two kinds of diastereomeric grasshopper ketone glucosides on C-8. The ¹³C NMR data of **3a** and **3b** were nearly superposed except for slight differences on C-9 and C-13 (δ 197.6/199.0 and 26.5/27.6 for **3a/3b**, respectively, in pyridine-*d*₅). Furthermore, the original assignments for C-7 and C-9, C-2 and C-4, and four methyls of **3a** and **3b** in the literature²⁰ were reversed as indicated by Hao and co-workers.²¹ The ¹³C NMR data of the aglycone portion of **3** measured in pyridine-*d*₅ (Table 2) were identical with those of **3a**, especially C-9 and C-13 at δ 197.6 and 26.3, respectively, demonstrating **3** to be citroside A 6'-*O*- β -D-apiofuranoside.

Pteleifoside C (**4**) was obtained as an amorphous powder and its molecular formula was determined to be C₂₁H₃₄O₁₁ by the HR-ESI-MS. The acid hydrolysis, ¹H and ¹³C NMR spectra (Tables 1 and 2)

Table 3
¹H and ¹³C NMR spectroscopic data (400 and 100 MHz) for **5–7**^a

No.	5		6		7	
	δ_C	δ_H (J in Hz)	δ_C	δ_H (J in Hz)	δ_C	δ_H (J in Hz)
1	135.5	—	—	—	130.1	—
2	114.5	6.88 d (1.8)	83.5	5.29 d (10.0)	107.7	6.58 s
3	150.7	—	77.2	4.91 d (10.0)	148.6	—
4	146.4	—	195.7	—	138.9	—
5	118.4	7.07 d (8.2)	165.5	—	147.6	—
6	122.6	6.78 dd (8.2, 1.8)	96.5	5.90 d (2.3)	126.3	—
7	39.8	2.76 t (7.0)	169.6	—	33.8	2.72 dd (15.0, 5.0)
8	64.2	3.73 t (7.0)	96.5	5.87 d (2.3)	40.6	2.62 dd (15.0, 11.4)
9	—	—	164.1	—	66.2	1.69 m
10	—	—	102.5	—	—	3.64 dd (11.9, 4.9)
1'	—	—	128.5	—	134.4	—
2' & 6'	—	—	130.5	7.36 d (8.5)	106.8	6.43 s
3' & 5'	—	—	116.3	6.81 d (8.5)	148.9	—
4'	—	—	159.3	—	139.3	—
7'	—	—	—	—	42.7	4.42 d (6.2)
8'	—	—	—	—	46.7	2.08 m
9'	—	—	—	—	71.4	3.88 dd (11.8, 5.3)
3-O-Me	56.7	3.85 s	—	—	56.5	3.46 dd (11.8, 3.9)
5-O-Me	—	—	—	—	60.1	3.86 s
3'&5'-O-Me	—	—	—	—	56.8	3.35 s
1''	103.1	4.79 d (7.2)	102.3	3.84 d (7.7)	104.4	3.74 s
2''	74.9	3.46 dd (7.7, 7.2)	74.6	3.22 dd (9.0, 7.8)	74.5	4.35 d (7.8)
3''	78.0	3.44 dd (9.2, 7.7)	77.6	3.10 dd (9.1, 8.9)	88.1	3.44 dd (9.0, 7.8)
4''	71.6	3.34 dd (9.8, 9.2)	71.4	3.23 dd (9.5, 9.1)	70.0	3.56 dd (8.9, 8.7)
5''	77.0	3.53 ddd (9.8, 6.7, 1.5)	77.1	3.10 m	77.6	3.41 dd (9.8, 9.0)
6''	68.7	3.99 dd (11.1, 1.5)	68.4	3.89 dd (11.0, 2.0)	62.6	3.28 m
1'''	111.0	3.61 dd (11.1, 6.5)	110.8	3.54 dd (11.0, 5.0)	105.3	3.85 dd (11.9, 2.0)
2'''	77.8	4.97 d (2.4)	77.9	4.98 d (2.5)	75.5	3.67 dd (11.9, 5.4)
3'''	80.5	3.89 d (2.4)	80.5	3.89 d (2.5)	77.8	4.57 d (7.8)
4'''	74.9	—	74.9	—	77.8	3.26 dd (9.2, 7.8)
5'''	65.5	3.94 d (9.7)	65.5	3.94 d (9.7)	71.5	3.39 dd (9.0, 8.6)
6'''	—	3.74 d (9.7)	—	3.74 d (9.7)	—	3.28 dd (8.5, 8.7)
—	—	3.57 s	—	3.55 s	78.2	3.30 m
—	—	—	—	—	62.6	3.87 dd (11.5, 2.6)
—	—	—	—	—	—	3.63 dd (11.5, 6.6)

^a Measured in methanol-*d*₄, residue solvent peak at δ_H 3.31 ppm and δ_C 49.0 ppm.

disclosed **4** to have the same sugar linkage of β -D-apiofuranosyl(1 \rightarrow 6)- β -D-glucopyranose with that of **3**. The ¹H and ¹³C NMR spectra (Table 1) of the aglycone of **4** showed signals for a trisubstituted double bond at δ_H 5.62 (br s) and δ_C 148.2 and 121.2, two quaternary carbons at δ_C 82.0 and 44.7, one methine at δ_C 40.4, three methylenes at δ_C 65.3, 39.2, and 37.3, and two methyls at δ_H 1.32 (s) and 0.93 (s), which were similar to those of 5-hydroxynopol (**4a**)²² except for a hydroxymethyl signals at δ_H 3.91 (br d, $J = 1.2$ Hz, 2H) and δ_C 65.3 in **4** instead of the hydroxyethyl of **4a**, and downfield shift at C-5 ($\Delta\delta_{4-4a} = 7.0$ ppm). The above evidences suggested **4** to be a 5-O-diglycoside of 2-pinen-5,10-diol. In the HMBC spectrum of **4**, obvious cross-peaks of H-1'/C-5 and H₂-6'/C-1'' were observed, substantiating a disaccharide of β -D-apiofuranosyl(1 \rightarrow 6)- β -D-glucopyranosyl to be connected with C-5 of the aglycone. Compound **4** was therefore elucidated to be 2-pinen-5,10-diol 5-O- β -D-apiofuranosyl(1 \rightarrow 6)- β -D-glucopyranoside.

Pteleifoside E (**5**) had the molecular formula of C₂₀H₃₀O₁₂ as suggested by the HR-ESI-MS. The acid hydrolysis experiment and ¹H and ¹³C NMR data (Table 3) demonstrated a disaccharide sequence of β -D-apiofuranosyl(1 \rightarrow 6)- β -D-glucopyranosyl in the molecule of **5**. The aglycone of **5** was determined to be homovanillyl alcohol based on the diagnostic ¹H signals for a 1,2,4-trisubstituted aromatic ring at δ_H 7.07 (d, $J = 8.2$ Hz), 6.88 (d, $J = 1.8$ Hz), and 6.78 (dd, $J = 8.2, 1.8$ Hz), a hydroxyethyl at δ_H 3.73 and 2.76 (each 2H, t, $J = 7.0$ Hz), and a methoxyl at δ_H 3.85 (s, 3H), as well as the HMBC³ correlations (Fig. 1) of H₂-8/C-1, MeO/C-3 and H-6/C-4. Furthermore, obvious HMBC cross-peaks of H-1'/C-4 and H-1''/C-6' were

also observed, which corroborated further **5** to be homovanillyl alcohol 4-O- β -D-apiofuranosyl(1 \rightarrow 6)- β -D-glucopyranoside.

Pteleifoside F (**6**) was isolated as an amorphous powder with the molecular formula of C₂₆H₃₀O₁₅ based on the HR-ESI-MS. The ¹H and ¹³C NMR spectra of **6** (Table 2) exhibited signals for a β -D-apiofuranosyl(1 \rightarrow 6)- β -D-glucopyranosyl group and a 2,3-*trans*-dihydrokaempferol characterized with a 1,2,3,5-tetrasubstituted aromatic ring at δ_H 5.90 and 5.87 (each 1H, d, $J = 2.3$ Hz), a 1,4-disubstituted phenyl at δ_H 7.36 and 6.81 (each 2H, d, $J = 8.5$ Hz), an isolated spin system of *trans*-1,2-diol at δ_H 5.29 and 4.91 (each 1H, d, $J = 10.0$ Hz). Compared the ¹H and ¹³C NMR data of **6** with those of (2*R*,3*R*)-dihydrokaempferol 3-O- β -D-glucoside (**6a**)²³ the main differences were that **6** had a downfield shift at C-6' and an additional apiofuranosyl, suggesting **6** to be a 6'-O- β -D-apiofuranosylated derivative of **6a**. The CD curve of **6** showed positive Cotton effect at 329 nm and negative absorption at 290 nm, in agreement with those of engeletin,²⁴ indicating the same 2*R*,3*R*-configuration of **6**. The structure of **6** was thus determined to be (2*R*,3*R*)-dihydrokaempferol 3-O- β -D-apiofuranosyl(1 \rightarrow 6)- β -D-glucopyranoside.

The molecular formula of pteleifoside G (**7**) was determined to be C₃₄H₄₈O₁₈ by the HR-ESI-MS. The ¹H NMR spectrum of **7** (Table 3) showed signals for two β -glucopyranosyls at δ_H 4.57 (d, $J = 7.8$ Hz) and 4.35 (d, $J = 7.8$ Hz), two aromatic rings at δ_H 6.43 (s, 2H) and 6.58 (s, 1H), and four methoxyls at δ_H 3.86, 3.74, 3.74, and 3.35 (each s). In the ¹³C NMR spectrum (Table 3), the carbon signals of **7** were in accord with those of (\pm)-lyoniresinol

9'-O- β -D-glucopyranoside²⁵ except for a downfield shift at C-3', together with the occurrence of an additional glucosyl unit, which suggested **7** to be lyonirosinol 9'-O- β -D-glucopyranosyl(1 \rightarrow 3)- β -D-glucopyranoside. The HMBC cross-peaks (Fig. 1) of H-7' with C-5, C-2', and C-9', H-1'' with C-9', and H-1''' with C-3'' confirmed such a planar structure. The absolute configuration of **7** was established as 7'S,8R,8'R based on the same CD orientations at 242, 274, and 286 nm with that of (+)-lyonirosinol 9'-O- β -D-glucopyranoside (**10**).²⁵ Therefore, **7** was elucidated to be (+)-lyonirosinol 9'-O- β -D-glucopyranosyl(1 \rightarrow 3)- β -D-glucopyranoside.

3. Experimental

3.1. General experimental procedures

Optical rotations were determined on a Perkin–Elmer 341 polarimeter. CD curves were obtained on a Jasco J-810 spectropolarimeter. IR spectra were recorded on a Nicolet Magna-750-FTIR spectrometer with KBr tablet. NMR spectra were acquired on a Bruker AM-400 or a Bruker AV-500 spectrometer. ESI-MS and HR-ESI-MS were obtained on an Esquire 3000plus and a Q-TOF-Ultima mass spectrometer, respectively. Semipreparative HPLC was carried out on a Waters 515 pump with a Waters 2487 (UV) detector and a Kromasil 100-5-C18 column (250 \times 10 mm, 5 μ m). D-1400 macroporous resin (Yangzhou Pharmaceutical Factory, Yangzhou, China), Rp-18 reversed phase silica gel (150–200 mesh, Fuji Silysia Chemical LTD, Aichi, Japan), MCI gel (CHP20P, 75–150 μ m, Mitsubishi Chemical Industries Ltd, Tokyo, Japan), and Sephadex LH-20 gel (Pharmacia Biotech AB, Uppsala, Sweden) were used for column chromatography (CC), and precoated silica gel GF254 plates (Qingdao Haiyang Chemical Plant, Qingdao, China) were used for TLC. All solvents used were of analytical grade (Shanghai Chemical Plant, Shanghai, China).

3.2. Plant material

The roots and rhizomes of *M. pteleifolia* were purchased from Bozhou Chinese Materia Medica Market, Bozhou, Anhui Province, P.R. China, in July 2009, which was identified by Professor Da-Yuan Zhu of Shanghai Institute of Materia Medica. A voucher specimen (No. 09-1008) was deposited with the Herbarium of Shanghai Institute of Materia Medica.

3.3. Extraction and isolation

Dried roots and rhizomes of *M. pteleifolia* (5 kg) were powdered and extracted with 95% ethanol at room temperature three times. After removal of the solvents by evaporation, the extract was suspended in H₂O and then partitioned successively with petroleum ether, EtOAc, and *n*-BuOH. The *n*-BuOH-soluble part (180 g) was subjected to macroporous resin column chromatography (CC, i.d. 10 \times 80 cm) with gradient EtOH/H₂O (0%, 20%, 50%, 75%, and 95%, v/v) as eluant to give fractions A–E. Fraction C (30% EtOH fraction, 65 g) was separated by CC of MCI gel (MeOH/H₂O 0%, 20%, 40%, 60%, and 95%, v/v) to afford sub-fractions B1–B5. Fr. B4 was purified by CC of Rp-18 (MeOH/H₂O, 50%) and Sephadex LH-20 (MeOH) to obtain **8** (20 mg), **9** (18 mg), **10** (34 mg), **16** (18 mg), and **17** (52 mg); Fr. B3 was isolated by CC of Rp-18 (MeOH/H₂O, 20–60%) and Sephadex LH-20 (MeOH/H₂O, 75%) to furnish **3** (118 mg), **4** (36 mg), and **14** (30 mg); Fr. B2 was separated by CC of Rp-18 (MeOH/H₂O, 10–50%) and Sephadex LH-20 (MeOH/H₂O, 50%) to offer **7** (77 mg), **6** (19 mg), and **13** (18 mg). Semiprepared HPLC was applied to isolate **15** (9 mg, CH₃OH/H₂O, 50%) from Fr. B4, **2** (9 mg, CH₃OH/H₂O, 40%) from Fr. B3, and **1** (8 mg, CH₃OH/H₂O, 25%), **5** (9 mg, CH₃OH/H₂O, 20%), **11** (3 mg, CH₃OH/H₂O, 20%), and **12** (6 mg, CH₃OH/H₂O, 20%) from Fr. B2.

3.4. Identification

3.4.1. Pteleifoside A (1)

White amorphous powder (MeOH); $[\alpha]_D^{22}$ –61.5 (c 0.13, MeOH); IR (KBr) ν_{\max} 3411, 2972, 2933, 1637, 1452, 1383, 1257, 1130, 1070, 1043, 987, 642 cm⁻¹; ¹H NMR (500 MHz, CD₃OD), and ¹³C NMR (125 MHz, CD₃OD) data, see Tables 1 and 2; ESI-MS *m/z* (positive) 561 [M+Na]⁺, (negative) 1075 [2M–H]⁻; HR-ESI-MS *m/z* 561.2891 [M+Na]⁺ (calcd for C₂₅H₄₆O₁₂Na, 561.2887).

3.4.2. Pteleifoside B (2)

White amorphous powder (MeOH); $[\alpha]_D^{22}$ –66.5 (c 0.2, MeOH); IR (KBr) ν_{\max} 3415, 2967, 2927, 1639, 1454, 1381, 1259, 1130, 1043, 814, 636 cm⁻¹; ¹H NMR (500 MHz, CD₃OD), and ¹³C NMR (125 MHz, CD₃OD) data, see Tables 1 and 2; ESI-MS *m/z* (positive) 543 [M+Na]⁺, (negative) 1039 [2M–H]⁻; HR-ESI-MS *m/z* 543.2783 [M+Na]⁺ (calcd for C₂₅H₄₄O₁₁Na, 543.2781).

3.4.3. Pteleifoside C (3)

White amorphous powder (MeOH); $[\alpha]_D^{25}$ –110.3 (c 0.31, MeOH); IR (KBr) ν_{\max} 3417, 2927, 1940, 1664, 1457, 1365, 1245, 1070, 819 cm⁻¹; ¹H NMR (500 MHz, pyridine-*d*₅) δ 6.15 (1H, s, H-8), 5.69 (1H, d, *J* = 2.2 Hz, H-1''), 5.09 (1H, d, *J* = 7.7 Hz, H-1'), 4.74 (1H, d, *J* = 2.2 Hz, H-2''), 4.67 (1H, br d, *J* = 10.5 Hz, H-6'a), 4.60 (1H, d, *J* = 9.3 Hz, H-4'a), 4.37 (1H, d, *J* = 9.3 Hz, H-4'b), 4.19 (2H, s, H₂-5''), 4.18 (1H, dd, *J* = 9.3, 8.9 Hz, H-3'), 4.04 (1H, dd, *J* = 10.6, 6.2 Hz, H-6'b), 4.01–3.93 (3H, m, H-2', H-4' and H-5'), 3.00 (1H, br d, *J* = 13.3 Hz, H-4a), 2.27 (1H, br d, *J* = 12.6 Hz, H-2a), 2.21 (3H, s, Me-10), 1.77 (1H, dd, *J* = 13.5, 11.4 Hz, H-4b), 1.74 (3H, s, Me-12), 1.71 (3H, s, Me-13), 1.22 (3H, s, Me-11); ¹H NMR (400 MHz, CD₃OD), and ¹³C NMR (100 MHz, CD₃OD or 125 MHz, pyridine-*d*₅) data, see Tables 1 and 2; ESI-MS *m/z* (positive) 541 [M+Na]⁺, (negative) 563 [M+HCOO]⁻, 1035 [2M–H]⁻; HR-ESI-MS *m/z* 541.2270 [M+Na]⁺ (calcd for C₂₄H₃₈O₁₂Na, 541.2261).

3.4.4. Pteleifoside D (4)

White amorphous powder (MeOH); $[\alpha]_D^{25}$ –20.4 (c 0.43, MeOH); CD (MeOH) λ_{\max} ($\Delta\epsilon$) 188 (–17.8), 205 (+54.1) nm; IR (KBr) ν_{\max} 3405, 2933, 1646, 1384, 1319, 1216, 1049, 823 cm⁻¹; ¹H NMR (400 MHz, CD₃OD), and ¹³C NMR (100 MHz, CD₃OD) data, see Tables 1 and 2; ESI-MS *m/z* (positive) 485 [M+Na]⁺, (negative) 461 [M–H]⁻, 923 [2M–H]⁻; HR-ESI-MS *m/z* 485.2001 [M+Na]⁺ (calcd for C₂₁H₃₄O₁₁Na, 485.1999).

3.4.5. Pteleifoside E (5)

White amorphous powder; $[\alpha]_D^{25}$ –74.3 (c 0.075, MeOH); IR (KBr) ν_{\max} 3404, 2932, 1603, 1516, 1272, 1051, 822 cm⁻¹; ¹H NMR (400 MHz, CD₃OD) and ¹³C NMR (100 MHz, CD₃OD) data, see Table 3; ESI-MS (positive) *m/z* (positive) 485 [M+Na]⁺, (negative) 461 [M–H]⁻, 923 [2M–H]⁻; HR-ESI-MS *m/z* 485.1639 [M+Na]⁺ (calcd for C₂₀H₃₀O₁₂Na, 485.1635).

3.4.6. Pteleifoside F (6)

White amorphous powder; $[\alpha]_D^{25}$ –22.1 (c 0.26, MeOH); IR (KBr) ν_{\max} 3415, 2927, 1641, 1519, 1467, 1261, 1166, 1083, 833 cm⁻¹; CD (MeOH) λ_{\max} ($\Delta\epsilon$) 216 (+115.1), 231 (–4.8), 252 (+24.0), 290 (–113.9), 329 (+42.5) nm; ¹H and ¹³C NMR (400 and 100 MHz, CD₃OD) data, see Table 3; ESI-MS (positive) *m/z* (positive) 605 [M+Na]⁺, (negative) 581 [M–H]⁻; HR-ESI-MS *m/z* 605.1468 [M+Na]⁺ (calcd for C₂₆H₃₀O₁₅Na, 605.1482).

3.4.7. Pteleifoside G (7)

White amorphous powder; $[\alpha]_D^{25}$ +50.5 (c 0.05, MeOH); CD (MeOH) λ_{\max} ($\Delta\epsilon$) 206 (+248.6), 215 (–129.6), 243 (+110.7), 274 (+31.0), 286 (–10.0) nm; ¹H and ¹³C NMR (400 and 100 MHz, CD₃OD) data, see Table 3; ESI-MS *m/z* (positive) 767 [M+Na]⁺,

(negative) 743 [M–H][−]; HR-ESI-MS *m/z* 767.2732 [M+Na]⁺ (calcd for C₃₄H₄₈O₁₈Na, 767.2738).

3.5. Acid hydrolysis

Acid hydrolysis of compounds **1–7** and sugar identification were performed according to a standard procedure.²⁶ In brief, each compound (1 mg) was refluxed in 1 mL 2 N HCl for 2 h. On cooling, the mixture was neutralized with NaHCO₃. After extraction with CH₂Cl₂, the aqueous layer was concentrated by blowing with N₂. The residue was dissolved in anhydrous pyridine (100 μL), 0.1 M L-cysteine methyl ester hydrochloride (200 μL) was added, and the mixture was warmed at 60 °C for 1 h. Then 20 μL *N,O*-bis(trimethylsilyl)trifluoroacetamide (Acros Organics, Geel, Belgium) was added, and warming at 60 °C was continued for another 30 min. The supernatant was subjected to GC analysis to identify the sugars. Conditions for GC were: capillary column, DB5-MS (30 m × 0.25 mm × 0.25 μm), oven temperature program, 180–300 °C at 6 °C/min; injection temperature 350 °C; carrier gas, He at 1 mL/min. D-Glucose, L-rhamnose and D-apiose were detected from **1–7**, **1–3**, and **4–6**, respectively, by comparing its retention time with that of the authentic samples (*t_R* = 18.65, 13.20, 14.45 min for D-glucose, L-rhamnose, and L-apiose, respectively).

Acknowledgments

This study was financial supported by grants from the National Science & Technology Major Project ‘Key New Drug Creation and Manufacturing Program’ (Nos. 2011ZX09307-002-03 and 2012ZX09301001-001) and the National Natural Science Foundation (No. 81072545) of PR China.

Supplementary data

Supplementary data associated with this article can be found, in the online version, at <http://dx.doi.org/10.1016/j.carres.2012.08.011>.

References

- Abas, F.; Shaari, K.; Israf, D. A.; Syafri, S.; Zainal, Z.; Lajis, N. H. *J. Food Compos. Anal.* **2010**, *23*, 107–112.
- Jiangsu New Medical College. *Dictionary of Chinese Materia Medica*. Shanghai Sci & Tech Press: Shanghai, 1986; p 68.
- Wu, Z. Y.; Peter, H. R.; Hong, D. Y. In *Flora of China*; Scientific Press: Beijing, 2009; Vol. 11, p70.
- Li, G. L.; Zhu, D. Y.; Pandey, R. K. In *Oriental Foods and Herbs*; Ho, C. T., Lin, J. K., Zheng, Q. Y., Eds.; American Chemical Society: Washington DC, 2003; Vol. 859, pp 247–257.
- Zhu, S. H. Ph.D. Thesis, Guangzhou University of Chinese Medicine, 2009. Dissertation abstract is available via the Internet at <http://www.res-medical.com/chinese-medicine/9107>.
- Inoshiri, S.; Sasaki, M.; Kohda, H.; Otsuka, H.; Yamasaki, K. *Phytochemistry* **1987**, *26*, 2811–2814.
- Steinbeck, C.; Schneider, C.; Rotscheidt, K.; Breitmaier, E. *Phytochemistry* **1995**, *40*, 1313–1315.
- Chang, J.; Case, R. *Phytochemistry* **2005**, *66*, 2752–2758.
- Kanchanapoom, T.; Kasai, R.; Yamasaki, K. *Phytochemistry* **2002**, *61*, 461–464.
- Zhang, S. W.; Xuan, L. J. *Helv. Chim. Acta* **2006**, *89*, 1241–1245.
- Kanho, H.; Yaoya, S.; Kawahara, N.; Nakane, T.; Takase, Y.; Masuda, K.; Kuroyanagi, M. *Chem. Pharm. Bull.* **2005**, *53*, 361–365.
- Nakanishi, T.; Konishi, M.; Murata, H.; Inada, A.; Fujii, A.; Tanaka, N.; Fujiwara, T. *Chem. Pharm. Bull.* **1991**, *39*, 2529–2533.
- Kijima, H.; Ide, T.; Otsuka, H.; Ogimi, C.; Hirata, E.; Takushi, A.; Takeda, Y. *Phytochemistry* **1997**, *44*, 1551–1557.
- Champavier, Y.; Comte, G.; Vercauteren, J.; Allais, D. P.; Chulia, A. J. *Phytochemistry* **1999**, *50*, 1219–1223.
- Otsuka, H.; Kamada, K.; Ogimi, C.; Hirata, E.; Takushi, A.; Takeda, Y. *Phytochemistry* **1994**, *35*, 1331–1334.
- Kasai, R.; Suzuo, M.; Asakawa, J.; Tanaka, O. *Tetrahedron Lett.* **1977**, *178*, 175–178.
- Otsuka, H. *Phytochemistry* **1994**, *37*, 461–465.
- Matsunami, K.; Otsuka, H.; Takeda, Y. *Chem. Pharm. Bull.* **2010**, *58*, 438–441.
- Al-Abed, Y.; Sabri, S.; Abu, Z. *J. Nat. Prod.* **1990**, *53*, 1152–1161.
- Umehara, K.; Hattori, I.; Miyase, T.; Ueno, A.; Hara, S.; Kageyama, C. *Chem. Pharm. Bull.* **1988**, *36*, 5004–5008.
- Wang, J. S.; Shen, Y. M.; He, H. P.; Kang, W. Y.; Hao, X. J. *Planta Med.* **2005**, *71*, 96–98.
- Miyazawa, M.; Suzuki, Y.; Kameoka, H. *Phytochemistry* **1995**, *39*, 337–340.
- Baderschneider, B.; Winterhalter, P. *J. Agric. Food Chem.* **2001**, *49*, 2788–2798.
- Gaffield, W.; Waiss, A. C.; Tominaga, T. *J. Org. Chem.* **1975**, *40*, 1057–1061.
- Ohashi, K.; Watanabe, H.; Okumura, Y.; Uji, T.; Kitagawa, I. *Chem. Pharm. Bull.* **1994**, *42*, 1924–1926.
- Hara, S.; Okabe, H.; Mihashi, K. *Chem. Pharm. Bull.* **1987**, *35*, 501–506.